

Số/No: 1366/TB-DLKD

Hà Nội, ngày 30 tháng 07 năm 2025

Hanoi, 30 July 2025

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

6 tháng đầu năm 2025

First half of 2025

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

To:

- The State Securities Commission;
- The Ho Chi Minh City Stock Exchange.

- Tên công ty/*Name of company*: Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần./Petrovietnam Power Corporation - Joint Stock Company

- Địa chỉ trụ sở chính/*Address of Head office*: Tòa nhà Viện Dầu khí, 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hòa, Thành phố Hà Nội./Vietnam Petroleum Institute Building, 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Hanoi.

- Điện thoại/*Telephone*: (024) 22210288

Fax: (024) 22210388

- Email: quanhecodong@pvpower.vn

- Vốn điều lệ/*Charter capital*: 23.418.716.000.000 VND

- Mã chứng khoán/*Stock symbol*: POW

- Mô hình quản trị công ty/*Governance model*: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Tổng giám đốc./General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors and General Director.

- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ/*The implementation of internal audit*: đã thực hiện/Implemented.

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/*Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/ Quyết định của Đại hội đồng cổ đông/*Information on meetings, resolutions/decisions of the General Meeting of Shareholders:*

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
1	34/NQ-ĐHĐCĐ	22/04/2025 <i>April 22th, 2025</i>	Thông qua các nội dung cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của PV Power <i>/Approving the content of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of PV Power.</i>
2	35/NQ-ĐHĐCĐ	22/04/2025 <i>April 22th, 2025</i>	Bầu ông Phạm Ngọc Khuê giữ chức Thành viên độc lập Hội đồng quản trị PV Power/ <i>Regarding the election of Mr. Pham Ngoc Khue as an Independent Member of Board of Directors of PV Power</i>
3	36/NQ-ĐHĐCĐ	22/04/2025 <i>April 22th, 2025</i>	Bầu ông Nguyễn Anh Tuấn giữ chức Thành viên Hội đồng quản trị PV Power/ <i>Regarding the election of Mr. Nguyen Anh Tuan as an Member of Board of Directors of PV Power</i>

II. Hội đồng quản trị/*Board of Directors:*

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị Tổng công ty (HĐQT)/

Information the the members of the Board of Directors

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang	Chủ tịch HĐQT - TVHĐQT không điều hành <i>Chairman of the Board of Directors - Non-executive members of the Board of Directors</i>	25/04/2023 <i>April 25th, 2023</i>	

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
2	Ông/Mr. Lê Như Linh	Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>	Ngày bổ nhiệm: 01/12/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>Date of appointment: December 1st, 2018 Re-appointment date: April 25th, 2023</i>	
3	Bà/Mrs. Nguyễn Hoàng Yến	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	Ngày 19/04/2019 được bổ nhiệm làm TV độc lập HĐQT; Ngày 27/05/2021 được miễn nhiệm làm TV độc lập HĐQT và được bổ nhiệm làm TV HĐQT <i>April 19th, 2019: Appointed as an Independent members of the Board of Directors; May 27th, 2021: Dismissed as an Independent members of the Board of Directors and appointed as a Member of the Board of Directors</i>	
4	Bà/Mrs. Vũ Thị Tố Nga	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	Ngày bổ nhiệm: 19/04/2019; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>Date of appointment: April 19th 2019; Re-appointment date: April 25th 2023</i>	
5	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	Ngày bổ nhiệm: 22/12/2020 Được bổ nhiệm lại ngày 22/04/2025 <i>Date of appointment:</i>	

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
			December 22 nd , 2020 <i>Appointed on 22/04/2025</i>	
6	Ông/Mr. Vũ Chí Cường	Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent members of the Board of Directors</i>	27/05/2021 <i>May 27th, 2021</i>	22/04/2025 <i>April 22th, 2025</i>
7	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Ngọc Bích	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	19/04/2022 <i>April 19th, 2022</i>	
8	Ông/Mr. Nguyễn Bá Phước	Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent members of the Board of Directors</i>	25/04/2023 <i>April 25th, 2023</i>	
9	Ông/Mr. Phạm Ngọc Khuê	Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent members of the Board of Directors</i>	22/04/2025 <i>April 22th, 2025</i>	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' member</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự <i>Number of meetings attended by Board of Directors</i>	Tỷ lệ tham dự họp (%) <i>Attendance rate (%)</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang - Chủ tịch HĐQT/ <i>Chairman of the Board of Directors</i>	5	100%	

2	Ông/Mr. Lê Như Linh - Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc/ <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>	5	100%	
3	Bà/Mrs. Nguyễn Hoàng Yến - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	5	100%	
4	Bà/Mrs. Vũ Thị Tổ Nga - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	5	100%	
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Ngọc Bích - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	5	100%	
6	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	5	100%	
7	Ông/Mr. Vũ Chí Cường - Thành viên độc lập HĐQT/ <i>Independent members of the Board of Directors</i>	3	100%	
8	Ông/Mr. Nguyễn Bá Phước - Thành viên độc lập HĐQT/ <i>Independent members of the Board of Directors</i>	5	100%	
9	Ông/Mr. Phạm Ngọc Khuê - Thành viên độc lập HĐQT/ <i>Independent</i>	2	100%	

	<i>members of the Board of Directors</i>			
--	--	--	--	--

3. Hoạt động giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban Tổng giám đốc/Supervising of the Board of Directors over the Board of Management: Hội đồng quản trị đã thực hiện nhiệm vụ chỉ đạo và giám sát đối với Ban Tổng giám đốc trong việc quản lý và điều hành Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP (PV Power) thông qua việc/*The Board of Directors has conducted its roles of directing and supervising the Board of Management in managing and operating the Petrovietnam Power Corporation - JSC (PV Power) through the following actions:*

➤ Thường xuyên tổ chức, chủ trì, đồng chủ trì, tham gia các cuộc họp của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, cụ thể/*Regularly organizing, chairing, co-chairing, and participating in meetings of the Board of Directors and the Board of Management specifically:*

- Hội đồng quản trị đã tổ chức các cuộc họp Hội đồng quản trị để giải quyết các công việc theo thẩm quyền./*The Board of Directors organized meetings to address the matters within its authority.*

- Tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 vào ngày 22/04/2025 theo hình thức trực tiếp với 100% số lượng thành viên Hội đồng quản trị tham gia cuộc họp;/*Held the 2025 Annual General Meeting of Shareholders on April 22, 2025 in person with 100% of the Board of Directors' members in attendance;*

- Chủ trì, đồng chủ trì nhiều cuộc họp quan trọng liên quan đến các hoạt động sản xuất, kinh doanh, đầu tư xây dựng, tài chính, tổ chức nhân sự... của Tổng công ty;/*Chaired and co-chaired many key meetings related to activities of production, business, investment, construction, finance, and personnel organization...of the Corporation;*

- Tham gia các cuộc họp giao ban định kỳ của Ban Tổng giám đốc Tổng công ty, giao ban công trường tại Dự án Nhà máy điện Nhơn Trạch 3 và Nhơn Trạch 4./*Participated in regular briefing meetings of the Board of Management and construction site briefings at the Nhon Trach 3 and Nhon Trach 4 Power Plant Projects. .*

➤ Kiểm tra, giám sát việc thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị, Đại hội đồng cổ đông. Trao đổi, làm rõ, yêu cầu giải trình đối với Ban

Tổng giám đốc về việc thực hiện các Nghị quyết, quyết định, chỉ đạo của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị; thực hiện phân cấp, phân định trách nhiệm rõ ràng giữa Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc phù hợp với các quy định hiện hành./*Inspected and supervised the implementation of resolutions and decisions made by the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders. Engaged in discussions, clarifications, and explanations required from the Board of Management regarding the execution of directives issued by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors, ensuring clear delegation of responsibilities between the Board of Directors and the General Director in line with existing regulations.*

➤ Khi tiếp nhận các biên bản kiểm tra/báo cáo tổng hợp/các kiến nghị của Ban Kiểm soát Tổng công ty, Hội đồng quản trị đã nghiên cứu và chỉ đạo Ban Tổng giám đốc, các bộ phận có liên quan nghiêm túc lĩnh hội và thực hiện chấn chỉnh kịp thời./*When receiving inspection minutes/comprehensive reports/recommendations from the Board of Supervisors of the Corporation, the Board of Directors reviewed and directed the Board of Management and relevant departments to promptly and seriously address and correct any issues.*

➤ Xem xét và xử lý các Tờ trình, Báo cáo, đánh giá, các đề xuất/kiến nghị của Ban Tổng giám đốc, bộ phận giúp việc của Hội đồng quản trị về hoạt động của PV Power và các đơn vị thành viên theo đúng thẩm quyền./*Reviewed and processed Proposals, Reports, evaluations, and recommendations from the Board of Management and supporting departments of the Board of Directors concerning the activities of PV Power and its member units within its authority.*

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị/Resolutions/Decisions of the Board of Directors

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ Resolution/ Decision No.	Ngày/ Date	Nội dung/ Content	Tỷ lệ thông qua/ Approval Rate
1	01/NQ-ĐLDK	07/01/2025 January 07 th , 2025	NQ tại cuộc họp định kỳ Quý IV năm 2024 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Resolution at the regular Q4 2024 meeting of the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ <i>Resolution/ Decision No.</i>	Ngày/ <i>Date</i>	Nội dung/ <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua/ <i>Approval Rate</i>
2	50/QĐ-ĐLDK	17/01/2025 <i>January 17th, 2025</i>	Phê duyệt kế hoạch kiểm tra, giám sát năm 2025 của PV Power <i>Approval of the 2025 inspection and supervision plan of PV Power.</i>	100%
3	51/QĐ-ĐLDK	17/01/2025 <i>January 17th, 2025</i>	Phê duyệt kế hoạch hoạt động năm 2025 của bộ phận Kiểm toán nội bộ PV Power <i>Approval of the 2025 operational plan of PV Power's Internal Audit department.</i>	100%
4	04/NQ-ĐLDK	20/01/2025 <i>January 20th, 2025</i>	Hội nghị tổng kết công tác sản xuất kinh doanh năm 2024, triển khai kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2025 và Hội nghị người lao động năm 2025 <i>Conference to review business and production activities in 2024, implement the 2025 business and production plan, and the 2025 Employee Conference.</i>	100%
5	05/NQ-ĐLDK	20/01/2025 <i>January 20th, 2025</i>	Chi tạm ứng từ quỹ khen thưởng, phúc lợi cho CBCNV của Tổng Công ty (Tạm trích từ kết quả sản xuất kinh doanh năm 2024) <i>Advance payment from the reward and welfare fund for employees of the Corporation (provisionally deducted from the 2024 business and production results).</i>	100%
6	06/NQ-ĐLDK	24/01/2025 <i>January 24th, 2025</i>	Nghị quyết thông qua nội dung công bố thông tin của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ Resolution/ Decision No.	Ngày/ Date	Nội dung/ Content	Tỷ lệ thông qua/ Approval Rate
			<i>Resolution on approving the content for information disclosure of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	
7	09/NQ-ĐLĐK	11/02/2025 <i>February 11th, 2025</i>	<p>Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP với Viện Dầu khí Việt Nam và Công ty cổ phần Dịch vụ bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and Vietnam Petroleum Institute, and Vietnam Oil and Gas Security Services Joint Stock Company.</i></p>	100%
8	93/QĐ-ĐLĐK	17/02/2025 <i>February 17th, 2025</i>	<p>Sửa đổi, bổ sung Phương án sắp xếp, tái cơ cấu PV Power giai đoạn 2021-2025 tại Quyết định số 12/QĐ-ĐLĐK ngày 08/01/2021</p> <p><i>Amendment and supplementation of the Restructuring Plan of PV Power for the 2021-2025 period as per Decision No. 12/QĐ-ĐLĐK dated January 8, 2021.</i></p>	100%
9	13/NQ-ĐLĐK	24/02/2025 <i>February 24th, 2025</i>	<p>Thông qua Kế hoạch tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP</p> <p><i>Approval of the plan to organize the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i></p>	100%
10	14/NQ-ĐLĐK	24/02/2025 <i>February 24th, 2025</i>	<p>Thông qua nội dung chính Phụ lục sửa đổi bổ sung Hợp đồng cấp điện cho nhà máy Đạm Cà Mau</p> <p><i>Approval of the main content of the Appendix amending and supplementing the power supply contract for Ca Mau Fertilizer Plant.</i></p>	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ <i>Resolution/ Decision No.</i>	Ngày/ <i>Date</i>	Nội dung/ <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua/ <i>Approva Rate</i>
11	140/QĐ-ĐLDK	03/03/2025 <i>March 03rd, 2025</i>	Phân công nhiệm vụ phụ trách lĩnh vực chuyên môn và giám sát hoạt động các đơn vị trong Hội đồng quản trị Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Assignment of responsibilities for professional areas and supervision of unit operations within the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
12	17/NQ-ĐLDK	10/03/2025 <i>March 10th, 2025</i>	Thông qua chương trình công tác trọng tâm năm 2025 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the key work program for 2025 of the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
13	181/QĐ-ĐLDK	14/03/2025 <i>March 14th, 2025</i>	Quyết định phê duyệt và ban hành Quy chế Tổ chức và hoạt động Quỹ tương trợ Dầu khí - Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Decision to approve and issue the Regulations on Organization and Operation of the PetroVietnam Mutual Aid Fund - Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
14	21/NQ-ĐLDK	17/03/2025 <i>March 17th, 2025</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Ngân hàng TMCP Đại chúng Việt Nam <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and Vietnam Public Joint Stock Commercial Bank.</i>	100%
15	23/NQ-ĐLDK	24/03/2025 <i>March 24th, 2025</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Liên danh	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ <i>Resolution/ Decision No.</i>	Ngày/ <i>Date</i>	Nội dung/ <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua/ <i>Approval Rate</i>
			PVOIL Sài Gòn - PVOIL Vũng Áng - PVOIL Hà Nội <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and the joint venture PVOIL Saigon - PVOIL Vung Ang - PVOIL Hanoi.</i>	
16	26/NQ-ĐLDK	04/04/2025 <i>April 04th, 2025</i>	Nghị quyết tại cuộc họp định kỳ Quý I năm 2025 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Resolution at the regular Q1 2025 meeting of the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
17	27/NQ-ĐLDK	14/04/2025 <i>April 14th, 2025</i>	Điều chỉnh Hợp đồng Mua bán khí cho các Nhà máy điện Cà Mau 1&2 <i>Adjustment of the Gas Sales and Purchase Agreement for Ca Mau 1&2 Power Plants.</i>	100%
18	32/NQ-ĐLDK	18/04/2025 <i>April 18th, 2025</i>	Thông qua nội dung Báo cáo thường niên năm 2024 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the content of the 2024 Annual Report of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
19	279/QĐ-ĐLDK	18/04/2025 <i>April 18th, 2025</i>	Bổ nhiệm lại ông Chu Quang Toàn giữ chức Kế toán trưởng kiêm trưởng ban Tài chính Kế toán Tổng công ty <i>Reappointment of Mr. Chu Quang Toan as Chief Accountant cum Head of Finance and Accounting Department of the Corporation.</i>	100%
20	39/NQ-ĐLDK	25/04/2025	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Công ty cổ	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ Resolution/ Decision No.	Ngày/ Date	Nội dung/ Content	Tỷ lệ thông qua/ Approval Rate
		<i>April 25th, 2025</i>	phần Dịch vụ bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and Vietnam Oil and Gas Security Services Joint Stock Company.</i>	
21	43/NQ-ĐLDK	07/05/2025 <i>May 07th, 2025</i>	Thông qua kế hoạch xây dựng, sửa đổi/ bổ sung văn bản quản lý nội bộ năm 2025 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the plan for developing, amending/supplementing internal management documents in 2025 of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
22	46/NQ-ĐLDK	20/05/2025 <i>May 20th, 2025</i>	Thông qua quyết toán quỹ lương năm 2024 và kế hoạch lao động tiền lương năm 2025 của các đơn vị thành viên thuộc Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the 2024 salary fund finalization and 2025 labor and salary plan for member units of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
23	450/QĐ-ĐLDK	05/06/2025 <i>June 05th, 2025</i>	Phê duyệt quyết toán quỹ lương năm 2024 của người lao động Công ty mẹ, Người Quản lý -Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the 2024 salary fund finalization for employees of the Parent Company and Managers - Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%

TT No.	Số Nghị quyết/Quyết định/ Resolution/ Decision No.	Ngày/ Date	Nội dung/ Content	Tỷ lệ thông qua/ Approval Rate
24	485/QĐ-ĐLDK	16/06/2025 <i>June 16th, 2025</i>	Phê duyệt kế hoạch lao động năm 2025 của Công ty mẹ - Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP <i>Approval of the 2025 labor plan for the Parent Company - Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
25	54/NQ-ĐLDK	30/06/2025 <i>June 30th, 2025</i>	Thông qua sửa đổi bổ sung Hợp đồng Mua bán khí LNG tái hoá cho Nhà máy điện Nhơn Trạch 3 và Nhơn Trạch 4 <i>Approval of the amendments and supplements to the Re-gasified LNG Sale and Purchase Agreement for Nhơn Trạch 3 and Nhơn Trạch 4 Power Plants.</i>	100%
26	55/NQ-ĐLDK	30/06/2025 <i>June 30th, 2025</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP với Viện Dầu khí Việt Nam và Công ty cổ phần Dịch vụ bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and Vietnam Petroleum Institute and Vietnam Oil and Gas Security Services Joint Stock Company.</i>	100%

III. Ban kiểm soát/Board of Supervisors:

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/Information about members of the Board of Supervisors:

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Ông/Mr. Phạm Minh Đức	Trưởng ban Kiểm soát <i>Head of the Board of Supervisors</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 25th, 2023</i>	- Cử nhân kế toán./Bachelor in Accounting.
2	Bà/Mrs. Vũ Thị Ngọc Dung	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 26/06/2018; Được bổ nhiệm lại ngày: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: June 26th, 2018; Re-appointed on April 25th, 2023</i>	- Cử nhân Kinh tế - Kỹ thuật/Bachelor in Economics and Engineering; - Cử nhân Ngoại ngữ/Bachelor's degree in Foreign Languages; - Thạc sỹ Tài chính Ngân hàng/Master in Finance and Banking.
3	Bà/Mrs. Hà Thị Minh Nguyệt	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 19/04/2019; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 19th, 2019; Re-appointed on April 25th, 2023</i>	- Cử nhân Tài chính Kế toán/Bachelor in Finance and Accounting; - Thạc sỹ Kế toán và Phân tích các hoạt động kinh tế/Master in Accounting and Economic Activity Analysis.
4	Bà/Mrs. Đoàn Thị Thu Hà	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 22/12/2020 <i>The date becoming a member: December 22nd, 2020</i> Ngày không còn là thành viên	- Cử nhân Kế toán Kiểm toán/Bachelor in Accounting and Auditing; - Thạc sỹ Kế toán kiểm toán/Master in Accounting and Auditing; - Tiến sỹ Kinh tế/PhD in Economics.

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
			BKS: 22/04/2025 <i>Dismissed from Board of Supervisors member: 22/04/2025</i>	
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Thanh Hương	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 25th, 2023</i>	- Cử nhân kinh tế/Bachelor in Economics.

2. Cuộc họp của Ban Kiểm soát/Meetings of the Board of Supervisors:

Số TT No	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Phạm Minh Đức - Trưởng Ban Kiểm soát/Head of the Board of Supervisors	6	6/6	100%	
2	Bà/Mrs. Vũ Thị Ngọc Dung - Kiểm soát viên/Supervisor	6	6/6	100%	
3	Bà/Mrs. Hà Thị Minh Nguyệt - Kiểm soát viên/Supervisor	6	6/6	100%	
4	Bà/Mrs. Đoàn Thị Thu Hà - Kiểm soát viên/Supervisor	3	3/3	100%	

Số TT No	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Thanh Hương - Kiểm soát viên/ <i>Supervisor</i>	6	6/6	100%	

3. Hoạt động giám sát của Ban Kiểm soát đối với Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by the Board of Supervisors:*

- Hội đồng quản trị Tổng công ty đã tổ chức thực hiện nghiêm túc Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông; Đã ban hành các Nghị quyết, Quyết định liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh, thu xếp vốn, công tác đầu tư, đấu thầu, công tác tái cấu trúc, sắp xếp và đổi mới doanh nghiệp, kiện toàn bộ máy tổ chức tại các đơn vị thành viên, sắp xếp bổ nhiệm, tái bổ nhiệm cán bộ, lao động tiền lương, thưởng tại các đơn vị thành viên và Tổng công ty, thông qua sửa đổi, bổ sung và ban hành các quy chế, quy định, công văn liên quan đến mọi mặt hoạt động điều hành sản xuất tại Tổng công ty./*The Board of Directors of the Corporation has seriously implemented the resolutions of the General Meeting of Shareholders; Has issued resolutions and decisions related to production and business activities, capital arrangement, investment, bidding, restructuring, corporate reorganization, and innovation, consolidating the organizational structure of member units, appointing ing and reappointing personnel, as well as managing wages and bonuses for employees at the member units and the Corporation, by amending, supplementing, and issuing regulations, directives, and official documents covering all aspects of the Corporation's operational management.*

- Hội đồng quản trị đã tổ chức các cuộc họp định kỳ hàng quý theo quy định hoặc đột xuất để xử lý những đề xuất hoặc vướng mắc trong quá trình điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh của Tổng công ty./*The Board of Directors has held quarterly regular meetings as stipulated and irregular meetings to address proposals or resolve issues arising during the operational management of the Corporation's business activities.*

- Tổng giám đốc Tổng Công ty đã tổ chức các cuộc họp giao ban Tổng công ty định kỳ và các cuộc họp đột xuất để kịp thời chỉ đạo hoạt động của Tổng Công ty, triển khai các Nghị quyết, Quyết định của Đại hội đồng cổ đông và của Hội đồng quản trị. Ngoài ra đã tổ chức các cuộc họp chuyên đề để xử lý những khó khăn, vướng mắc trong quá trình điều hành hoạt động của Tổng công ty./*The*

General Director of the Corporation has organized regular briefings meetings and ad hoc meetings of the Corporation to promptly direct the operations of the Corporation, implement resolutions, decisions of the General Meeting of Shareholders, and the Board of Directors. Furthermore, specialized meetings have been held to address challenges and obstacles arising during the operational management of the Corporation.

- Công tác ban hành các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc nhìn chung phù hợp với quy định của pháp luật, Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty, phù hợp với các quy định phân cấp theo thẩm quyền. Chấp hành nghiêm túc các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông. Ban Kiểm soát đánh giá cao công tác quản trị, điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh 6 tháng đầu năm của Hội đồng quản trị và Tổng Giám đốc */The issuance of resolutions and decisions by the Board of Director and the General Director has generally complied with legal regulations, the Corporation's charter and activities, and complied with the delegation of authority. Resolutions from the General Meeting of Shareholders have been adhered to strictly. The Board of Supervisor highly appreciates the management and operational direction of production and business activities in the first 6 months of the year by the Board*

4. Sự phối hợp hoạt động giữa Ban Kiểm soát đối với hoạt động của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/The coordination between the Board of Supervisors and the operations of Board of Directors, Board of Management and other managers:

- Ban Kiểm soát đã tham gia các cuộc họp Hội đồng quản trị thường kỳ hàng quý theo quy định, tham gia các cuộc họp đột xuất của Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc. Tại các cuộc họp đã đóng góp ý kiến về nội dung, chất lượng, kết quả các hoạt động của Hội đồng quản trị, ban Tổng giám đốc và những vấn đề được xin ý kiến. Đồng thời đã đưa ra các kiến nghị, giải pháp, đề xuất nhằm xử lý các tồn tại bất cập, đóng góp vào việc hoàn thành các chỉ tiêu đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt. */The Board of Supervisors has participated in the quarterly regular meetings of the Board of Directors as stipulated, participated in the ad hoc meetings of the Board of Directors and the General Director. During these meetings, the Board of Supervisors provided feedback on the content, quality, and outcomes of the Board of Directors' activities, the Board of Managements' operations, and other matters under consultation. The Board of Supervisors also offered recommendations, solutions, and proposals to to deal with shortcomings and contributed to achieving the targets approved by the General Meeting of Shareholders.*

- Chủ động thực hiện kế hoạch kiểm tra giám sát đã được phê duyệt, thông báo tới Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và đơn vị được kiểm soát biết nội dung chi tiết, thời gian và địa điểm kiểm soát để Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc biết và phối hợp với Ban Kiểm soát./*Proactively implemented the inspection and supervision plan that had been approved, informing the Board of Directors, the Board of Management and the supervised units about the detailed content, time and location of the inspections to ensure coordination with the Board of Supervisors.*

- Kết thúc các hoạt động kiểm soát, Ban Kiểm soát đã tổng hợp đánh giá nhận xét, đề xuất kiến nghị trực tiếp về từng nội dung kiểm soát, từng đối tượng kiểm soát. Kịp thời thông tin những nội dung và kết quả kiểm soát với Hội đồng quản trị và Ban Tổng giám đốc để cùng phối hợp xử lý vì mục tiêu phát triển chung của Tổng công ty./*Upon completing the supervisory activities, the Board of Supervisors consolidated evaluations, comments, and direct recommendations for each area and entity under supervision. Promptly informed the inspection content and results to the Board of Directors and the Board of Management for coordination, all toward the shared development goals of the Corporation.*

- Ban Kiểm soát tuyệt đối tuân thủ các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành. Trong hoạt động kiểm soát và phối hợp với Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Ban Kiểm soát luôn tôn trọng quyền và trách nhiệm của Hội đồng quản trị, và Ban Tổng giám đốc. Không tham gia biểu quyết, quyết định những nội dung không thuộc thẩm quyền của Ban Kiểm soát, hoàn toàn tuân thủ các quy định của pháp luật khi triển khai hoạt động của mình./*The Board of Supervisors strictly adhered to the resolutions of the General Meeting of Shareholders and complied with current legal regulations. In the supervisory activities and coordination with the Board of Directors and the Board of Management the Board of Supervisors always respected the rights and responsibilities of the Board of Directors and the Board of Management. The Board did not participate in voting or deciding on matters beyond the authority, maintaining strict compliance with legal provisions.*

- Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc đã tạo điều kiện để Ban Kiểm soát thực hiện công tác kiểm soát theo kế hoạch đã đề ra. Tổ chức tiếp nhận thông tin, kết quả hoạt động của Ban Kiểm soát ngay sau khi nhận được báo cáo kết quả kiểm soát. Triển khai chỉ đạo các đối tượng kiểm soát khắc phục và/hoặc chấn chỉnh theo những đề xuất kiến nghị mà Ban Kiểm soát đã nêu ra./*The Board of Directors and the Board of Management facilitated the Board of Supervisors to execute its supervision plan. Organized the receipt of information and results from the Board of Supervisors' activities immediately after receiving the*

supervision reports. The Board of Directors and the Board of Management directed relevant entities to address and/or tackle issues based on the recommendations made by the Board of Supervisors.

5. Hoạt động khác của Ban Kiểm soát/Other activities of the Board of Supervisors:

Ngoài việc hoạt động theo quy định của Pháp luật, quy chế quy định của Tổng công ty, các Kiểm soát viên tham gia các hội nghị, hội thảo chuyên đề do Tổng công ty tổ chức nhằm tự nâng cao năng lực chuyên môn về các lĩnh vực sản xuất kinh doanh điện năng. Tham gia các chương trình, khóa học đào tạo chuyên môn nghiệp vụ do Tổng công ty tổ chức. Tham gia các sự kiện khác do các tổ chức chính trị xã hội của Tập đoàn, của Tổng công ty tổ chức./In addition to performing duties as stipulated by law and the regulations of the Corporation, Supervisors participated in conferences and specialized seminars organized by the Corporation to enhance their professional expertise in the fields of power production and business. They also attended professional training programs and courses organized by the Corporation. Participated in other events held by socio-political organizations of the Group and the Corporation.

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành Members of Board of Management	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /
1	Ông/Mr. Lê Như Linh - Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc/Member of the Board of Directors cum CEO	07/07/1967 July 7 th , 1967	- Kỹ sư kinh tế địa chất/Geological Economics Engineer; - Thạc sỹ Kinh tế địa chất Dầu khí/Master's in Petroleum Geological Economics; - Tiến sỹ Kinh tế/PhD in Economics.	Ngày bổ nhiệm: 01/12/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 Date of appointment: December 1 st 2018; Re- appointment date: April 25 th 2023

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
2	Ông/Mr. Nguyễn Duy Giang - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	09/07/1975 <i>July 9th, 1975</i>	- Cử nhân Kế toán tổng hợp/ <i>Bachelor in General Accounting;</i> - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/ <i>Master's in Business Administration.</i>	Ngày bổ nhiệm: 03/07/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 26/9/2023 <i>Date of appointment: July 3rd 2018; Re- appointment date: September 26th 2023</i>
3	Ông/Mr. Nguyễn Minh Đạo - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	17/06/1972 <i>June 17th, 1972</i>	- Kỹ sư Thiết kế, Xây dựng và Vận hành đường ống và bể chứa Dầu khí/ <i>Engineer in Design, Construction, and Operation of Pipelines and Tanks;</i> - Tiến sỹ Đường ống, Bể chứa/ <i>PhD in Pipelines and Tanks.</i>	Ngày bổ nhiệm: 03/07/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 26/9/2023 /Ngày miễn nhiệm: 30/06/2025 <i>Date of appointment: July 3rd 2018; Re- appointment date: September 26th 2023 / Date of dismissal: June 30, 2025.</i>
4	Ông/Mr. Phan Ngọc Hiền - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	25/10/1975 <i>October 25th, 1975</i>	- Cử nhân đồ họa/ <i>Bachelor in Graphics;</i> - Cử nhân Tài chính Ngân hàng/ <i>Bachelor</i>	Ngày bổ nhiệm: 30/08/2019 <i>Date of appointment:</i>

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
			<i>in Finance and Banking;</i> - Thạc sỹ Tài chính và Kiểm soát/ <i>Master in Finance and Control.</i>	<i>August 30th 2019</i> <i>Được bổ nhiệm lại ngày 30/08/2024</i> <i>Re- appointment date: 30/08/2024</i>
5	Ông/Mr. Nguyễn Kiên - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	05/07/1979 <i>July 5th, 1979</i>	- Cử nhân Luật học/ <i>Bachelor in Law;</i> - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/ <i>Master in Business Administration.</i>	Ngày bổ nhiệm: 06/09/2019 <i>Date of appointment: September 6th 2019</i> <i>Được bổ nhiệm lại ngày 30/09/2024</i> <i>Re- appointment date: 30/09/2024</i>
6	Ông/Mr. Ngô Văn Chiến - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	21/06/1972 <i>June 21st, 1972</i>	- Cử nhân Điện khí hóa xí nghiệp/ <i>Bachelor in Enterprise Electrification;</i> - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/ <i>Master in</i>	Ngày bổ nhiệm: 26/10/2022 <i>Date of appointment: October 26th 2022</i>

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
			<i>Business Administration.</i>	
7	Ông/Mr. Trương Việt Phương	21/09/1980 <i>September 21st, 1980</i>	- Cử nhân kinh tế/Bachelor in Economics.	Ngày bổ nhiệm: 27/11/2023 <i>Date of appointment: November 27th 2023</i>

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant:

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment / dismissal</i>
Ông/Mr. Chu Quang Toàn	14/11/1969 <i>November 14th, 1969</i>	- Cử nhân Kế toán/Bachelor in Accounting; - Thạc sỹ Kinh tế chuyên ngành Kế toán/Master in Accounting Economics.	Ngày bổ nhiệm: 19/04/2020 <i>Date of appointment: April 19th 2020</i>

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Các thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng giám đốc, cán bộ quản lý khác và thư ký Tổng công ty đã tham gia và hoàn thành các khóa đào tạo về quản trị công ty./Members of the Board of Directors, Board of Supervisors, General Director, other managerial staff and the Secretary of the Corporation have participated in and completed corporate governance training courses.

VII. Danh sách về Người có liên quan của Tổng công ty và giao dịch của Người có liên quan với chính Tổng công ty/The list of affiliated persons of the Corporation and transactions of affiliated persons of the Corporation

1. Danh sách về Người có liên quan của Tổng công ty/*The list of affiliated persons of the Company.*

Chi tiết như Phụ lục 1 đính kèm/*Details are provided in Appendix 1.*

2. Giao dịch giữa Tổng công ty với Người có liên quan của Tổng công ty; hoặc giữa Tổng công ty với Cổ đông lớn, Người nội bộ, Người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Corporation and its affiliated persons or between the Corporation and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.*

Chi tiết như Phụ lục 2 đính kèm/*Details are provided in Appendix 2.*

3. Giao dịch giữa Người nội bộ Tổng công ty, Người có liên quan của người nội bộ với Công ty con, Công ty do Tổng công ty nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Corporation, affiliated persons of internal persons and the Corporation's subsidiaries in which the Corporation takes controlling power. Không có/None.*

4. Giao dịch giữa Tổng công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Corporation and other objects*

4.1. Giao dịch giữa Tổng công ty với Công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Corporation and the company that its members of the Board of Directors, the Board of Supervisors, General Director and other managers have been the founding members or members of Board of Directors, or Director (General Director) manage in three (03) latest years (calculated at the time of reporting):*

- Giao dịch giữa PV Power với Tổng công ty Khí Việt Nam - CTCP là Tổng công ty mà Ông Hoàng Văn Quang - Chủ tịch HĐQT PV Power là Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc trong thời gian ba (03) năm trở lại đây: Được trình bày tại Mục 9 Phụ Lục 2 đính kèm./*Transactions between PV Power and Petrovietnam Power Corporation - JSC where Mr. Hoang Van Quang - Chairman of the Board of Directors of PV Power, has served as a member of a Board of Directors, General Director in three (03) latest years: Details are provided in attached Appendix 2, Item 9.*

4.2. Giao dịch giữa Tổng công ty với Công ty mà người có liên quan của Thành viên HĐQT, Thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc và người quản lý khác là Thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/*Transactions between the Corporation and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director) manage: Không có/None.*

4.3. Các giao dịch khác của Tổng công ty có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với Thành viên HĐQT, Thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám

độc/Other transactions of the Corporation may bring material or non- material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, and the General Director: Không có/None.

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ/Share transactions of internal persons and their affiliated persons

1. Danh sách Người nội bộ và Người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliated persons

Chi tiết như Phụ lục 3 đính kèm/Details are provided in Appendix 3.

2. Giao dịch của Người nội bộ và Người có liên quan đối với cổ phiếu của Tổng Công ty/Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có/None.

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: Không có/None.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên;
- Các TV HĐQT TCT (e-copy);
- TGD TCT (e-copy);
- BKS TCT (e-copy);
- PTGD T.V.Phuong (e-copy);
- Lưu: VT, KTKH, HĐQT (NMT).
- As above;
- Members of the Board of Directors (e-copy);
- General Director (e-copy);
- Board of Supervisors(e-copy);
- Deputy General Director T.V.Phuong (e-copy);
- Archive: VT, KTKH, HĐQT (NMT).

Đính kèm:

Attachments:

- PL1: Danh sách về người có liên quan của TCT/The list of affiliated persons of the Company;
- PL2: Giao dịch giữa TCT với người có liên quan của TCT; hoặc giữa TCT với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons;
- PL3: Danh sách người nội bộ và những người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliates.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE
BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**



Hoàng Văn Quang

Phụ lục 1 / Appendix 1

DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA TỔNG CÔNG TY
THE LIST OF AFFILIATED PERSONS OF THE CORPORATION

Kỳ báo cáo: 6 tháng đầu năm 2025
Reporting Period: First half of 2025

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại Tổng công ty (nếu có) <i>Position at the Corporatio n (if any)</i>	Số Giấy NSH, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>ID card/ Business Registration Certificate No., date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với Tổng công ty <i>Relationship with the Corporation</i>
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BOARD OF DIRECTORS									
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang		Chủ tịch HDQT <i>Chairman of the Board of Directors</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
2	Ông/Mr. Lê Như Linh		Thành viên HDQT kiêm TGD <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			01/12/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
3	Bà/Ms. Vũ Thị Tổ Nga		Thành viên			19/04/2019			Người nội bộ

			HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>						của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Bà/Ms. Nguyễn Hoàng Yến		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			22/12/2020			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
6	Ông/Mr. Vũ Chí Cường		Thành viên độc lập HDQT <i>Independe nt Member of the Board of Directors cum CEO</i>			27/05/2021	22/04/2025		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
7	Bà/Ms. Nguyễn Thị Ngọc Bích		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors</i>			03/07/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

			<i>cum CEO</i>						
8	Ông/Mr. Nguyễn Bá Phước		Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent Members of the Board of Directors</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
9	Ông/Mr. Phạm Ngọc Khuê		Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent Members of the Board of Directors</i>			22/04/2025			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

BAN KIỂM SOÁT/ SUPERVISOR BOARD

1	Ông /Mr. Phạm Minh Đức		Trưởng ban Kiểm soát <i>Head of Supervisory Board</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
2	Bà/Ms. Vũ Thị Ngọc Dung		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			26/06/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

3	Bà/Ms. Hà Thị Minh Nguyệt		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Bà/Ms. Đoàn Thị Thu Hà		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			22/12/2020	22/04/2025		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Bà/Ms. Nguyễn Thị Thanh Hương		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC/ BOARD OF DIRECTORS

1	Ông/Mr. Nguyễn Duy Giang		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			03/07/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
2	Ông/Mr. Nguyễn Minh Đạo		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			03/07/2018	30/06/2025		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

3	Ông/Mr. Phan Ngọc Hiền		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			30/08/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Ông/Mr. Nguyễn Kiên		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			06/09/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Ông/Mr. Ngô Văn Chiến		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			26/10/2022			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
6	Ông/Mr. Trương Việt Phương		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			27/11/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

BỘ PHẬN KIỂM TOÁN NỘI BỘ/ INTERNAL AUDIT DEPARTMENT

1	Bà/Ms. Tô Ngọc Tuyết	596868	Người phụ trách Kiểm toán nội bộ; Phó Trưởng Ban Kiểm soát nội bộ PV Power <i>Head of</i>			20/07/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
---	----------------------	--------	--	--	--	------------	--	--	---

			<i>Internal Audit; Deputy Head of Internal Control Committee</i>						
2	Bà/Ms. Trần Dạ Thu		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ <i>Internal Audit Officer</i>			21/10/2021			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
3	Bà/Ms. Nguyễn Thị Hằng		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ <i>Internal Audit Officer</i>			20/07/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN/ *AUTHORIZED PERSON FOR INFORMATION DISCLOSURE*

1	Ông/Mr. Nguyễn Đình Thi		Người được UQ CBTT; Trưởng Ban KTKH TCT <i>Authorized Information Disclosure Officer; Head of Economic</i>			01/01/2021			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
---	-------------------------	--	--	--	--	------------	--	--	---

			Planning Department of the Corporation						
NGƯỜI PHỤ TRÁCH QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY/ RESPONSIBLE PERSON FOR CORPORATE MANAGEMENT									
1	Bà/Ms. Nguyễn Thị Minh Nghĩa		Người phụ trách quản trị Tổng công ty; Phó Chánh văn phòng TCT <i>Head of Corporate Governance; Deputy Chief of Office of the Corporation</i>			16/10/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT									
1	Ông/Mr Chu Quang Toàn		Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
CÔNG TY MẸ/ THE PARENT CORPORATION									
1	Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam			Số ĐKKD: 0100681592, ngày cấp: 01/07/2010, nơi cấp: Hà Nội	18 Phố Láng Hạ, Phường Giảng Võ, Thành phố Hà Nội	01/07/2018			Công ty Mẹ của Tổng công ty

	VietNam National Industry - Energy Group			Business Registration Number: 0100681592, Date of Issue: 01/07/2010, Place of Issue: Hanoi.	18 Lang Ha Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Hanoi City				The parent Corporation
CÁC TỔNG CÔNG TY/CÔNG TY KHÁC CÙNG TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - NĂNG LƯỢNG QUỐC GIA VIỆT NAM/ COMPANIES/ CORPORATIONS WITHIN THE VIETNAM NATIONAL INDUSTRY - ENERGY GROUP									
1	Ban Quản lý Dự án Điện lực Dầu khí Vũng Áng - Quảng Trạch <i>Vung Ang - Quang Trach power project management board</i>			Số ĐKKD: 0100681592 - 025, ngày cấp: 11/08/1998, nơi cấp: Quảng Bình <i>Business Registration Number: 0100681592 - 025, Date of Issue: 11/08/1998, Place of Issue: Quang Binh.</i>	Thôn Vĩnh Sơn, xã Quảng Đông, huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình <i>Vinh Son Hamlet, Quang Dong Commune, Quang Trach District, Quang Binh Province</i>	01/07/2018			Ban Quản lý dự án thuộc Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Deputy Director of VietNam National Industry - Energy Group</i>
2	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại chúng Việt Nam <i>Vietnam Public Joint Stock commercial Bank</i>			Số ĐKKD: 0101057919, ngày cấp: 02/02/2018, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0101057919, Date of Issue: 02/02/2018, Place of Issue: Hanoi.</i>	Số 22 Ngô Quyền, Phường Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội <i>22 Ngo Quyen Street, Trang Tien Ward, Hoan Kiem District, Hanoi</i>	01/07/2018			Ngân hàng cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Banks within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
3	Công ty Cổ phần Phân bón Dầu khí Cà Mau			Số ĐKKD: 2001012298, ngày cấp: 24/03/2011, nơi cấp: Cà Mau	Lô D, KCN Phường 1, Đường Ngô Quyền P.1, Thành phố Cà Mau	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng

	<i>Ca Mau Petroleum Fertilizer Joint Stock Company</i>			<i>Business Registration Number: 2001012298, Date of Issue: 24/03/2011, Place of Issue: Ca Mau</i>	<i>Lot D, Industrial Park, Ward 1, Ngo Quyen Street, Ward 1, Ca Mau City.</i>				Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
4	Trường Cao đẳng Dầu khí <i>Pv College</i>			Số ĐKKD: 0100681592-028, ngày cấp: 17/03/2008, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu <i>Business Registration Number: 0100681592-028, Date of Issue: 17/03/2008, Place of Issue: Ba Ria - Vung Tau</i>	120 Trần Phú, Phường 5, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu <i>120 Tran Phu Street, Ward 5, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Province</i>	01/07/2018			Trường cao đẳng cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Colleges within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
5	Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần <i>Vietnam Gas Corporation Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3500102710, ngày cấp: 13/12/2007, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 3500102710, Date of Issue: 13/12/2007, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	PV Gas Tower, 673 Nguyễn Hữu Thọ, Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh <i>PV Gas Tower, 673 Nguyen Huu Tho Street, Nha Be, Ho Chi Minh City</i>	01/07/2018			Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Corporations within the VietNam National</i>

									Industry - Energy Group
6	Công ty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam <i>Vietnam Petrovietnam Security Service Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 1013335223, ngày cấp: 09/02/2009, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 1013335223, Date of Issue: 09/02/2009, Place of Issue: Hanoi</i>	Tầng G3 , Tháp 21 tầng, B4 Kim Liên, Phường Kim Liên, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội <i>G3 Floor, 21-story Building, B4 Kim Lien, Kim Lien Ward, Dong Da District, Hanoi</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam, công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Subsidiaries of the Vietnam Oil and Gas Technical Services Corporation, companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
7	Công ty TNHH PVCHEM-Tech <i>PVCHEM – Tech Company limited</i>			Số ĐKKD: 0109467561, ngày cấp: 24/12/2020, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0109467561, Date of Issue:</i>	Tầng 16, tòa nhà IDMC, số 15, đường Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội <i>16th Floor, IDMC Building, No. 15</i>	24/12/2020			Công ty con của Tổng công ty hóa chất và dịch vụ dầu khí – CTCP, công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng

				24/12/2020, Place of Issue: Hanoi	Pham Hung Street, My Dinh 2 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi				lượng Quốc gia Việt Nam Subsidiaries of the Petrochemical and Oil Services Corporation – JSC, companies within the VietNam National Industry - Energy Group
8	Tổng Công ty Dầu Việt Nam <i>Vietnam Oil Corporation - Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 0305795054, ngày cấp: 26/06/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0305795054, Date of Issue: 26/06/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Q. 1, Thành phố Hồ Chí Minh <i>14th-18th Floors, PetroVietnam Building, 1-5 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	01/07/2018			Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Corporations within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
9	Công ty Cổ phần Xây dựng Dân dụng và Công nghiệp Dầu khí <i>Petroleum industrial & Civil construction Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3500832971, ngày cấp: 26/11/2009, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu <i>Business Registration Number: 3500832971, Date of Issue: 26/11/2009, Place of</i>	Số 35D, Đường 30/4, P.9, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu <i>35D, 30/4 Street, Ward 9, Vung Tau</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam

				<i>Issue: Ba Ria - Vung Tau</i>	<i>City, Ba Ria - Vung Tau Province</i>				<i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
10	Ban QLDA Điện lực Dầu khí Sông Hậu 1 <i>Sông hậu 1 Petroleum Power project Management Board</i>			Số ĐKKD: 0100681592-005, ngày cấp: 30/12/2014, nơi cấp: Hậu Giang <i>Business Registration Number: 0100681592-005, Date of Issue: 30/12/2014, Place of Issue: Hau Giang</i>	Ấp Phú Xuân, Thị trấn Mái Dầm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Hậu Giang <i>Phu Xuan Hamlet, Mai Dam Town, Chau Thanh District, Hau Giang Province</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within VietNam National Industry - Energy Group</i>
11	Viện Dầu khí Việt Nam <i>Vietnam Petroleum Institute</i>			Số ĐKKD: 0100150295-003, ngày cấp: 03/06/1998, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0100150295-003, Date of Issue: 03/06/1998, Place of Issue: Hanoi</i>	Số 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hoà, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội. <i>167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi City</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
12	Tổng Công ty Bảo dưỡng - Sửa chữa Công trình Dầu khí			Số ĐKKD: 0306194715, ngày cấp:	01-05 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé,	01/07/2018			Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng

	<i>Petroleum Construction Maintenance and Repair Corporation</i>			24/11/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0306194715, Date of Issue: 24/11/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. <i>01-05 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>				lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
13	Công ty TNHH TM DV Kiểm định Dầu khí Việt Nam (PV EIC) <i>Vietnam Oil and Gas Inspection Trading Service Company Limited</i>			Số ĐKKD: 0309935626, ngày cấp: 12/04/2010, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0309935626, Date of Issue: 12/04/2010, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	01-05 Lê Duẩn. Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh <i>01-05 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
14	Công ty cổ phần giám định năng lượng Việt Nam (EIC CORP) <i>Vietnam Energy inspection Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 0310437664, ngày cấp: 08/11/2010, nơi cấp: TP Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0310437664, Date of Issue: November 8, 2010, Place of Issue: Ho Chi Minh City.</i>	32 Đào Duy Anh, Phường 09, Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh <i>32 Dao Duy Anh, Ward 09, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City.</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>

15	Tổng công ty bảo hiểm PVI <i>PetroVietnam Insurance Corporation</i>			Số ĐKKD: 0105402531, ngày cấp: 12/12/2011, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0105402531, Date of Issue: 12/12/2011, Place of Issue: Hanoi</i>	PVI Tower - 01 Phạm Văn Bạch, Phường Cầu Giấy, Hà Nội <i>PVI Tower, Pham Van Bach Street, Cau Giay Ward, Hanoi</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>
16	Các Tổng công ty/Công ty khác cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Other Corporations/Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>								
CÔNG TY CON/ SUBSIDIARIES									
1	Công ty CP Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 <i>Nhon Trach 2 Petrovietnam Power Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3600897316, ngày cấp: 20/06/2007, nơi cấp: Đồng Nai <i>Business Registration Number: 3600897316, Date of Issue: 20/06/2007, Place of Issue: Dong Nai</i>	Ấp 3, xã Đại Phước, Đồng Nai <i>Hamlet 3, Đại Phước Commune, Dong Nai</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>

2	Công ty CP Thủy điện Đakdrinh <i>Dakdrinh Hydropower Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 4300350203, ngày cấp: 21/03/2007, nơi cấp: Quảng Ngãi <i>Business Registration Number: 4300350203, Date of Issue: 21/03/2007, Place of Issue: Quang Ngai</i>	Xã Sơn Tân, huyện Sơn Tây, tỉnh Quảng Ngãi <i>Son Tan Commune, Son Tay District, Quang Ngai Province</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
3	Công ty CP Thủy điện Hòa Na <i>Hua na Hydropower Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 2900797430, ngày cấp: 16/05/2007, nơi cấp: Nghệ An <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Tầng 9 toàn nhà dầu khí Nghệ An, số 7, đường Quang Trung, Phường Quang Trung, Tp. Vinh, Tỉnh Nghệ An <i>9th Floor, Petroleum Building Nghệ An, No. 7 Quang Trung Street, Quang Trung Ward, Vinh City, Nghe An Province</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
4	Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Điện lực Dầu khí Việt Nam <i>Petrovietnam Power services Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 0102560459, ngày cấp: 27/11/2007, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Tầng 7, Tòa nhà HH3, Khu đô thị Mỹ Đình, Nam Từ Liêm, Hà Nội <i>7th Floor, HH3 Building, Mỹ Đình Urban Area, Nam Tu Liem, Hanoi</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
5	Công ty cổ phần năng lượng tái tạo Điện lực dầu khí <i>Petro Power renewable</i>			Số ĐKKD: 0109308963, ngày cấp: 13/08/2020, nơi cấp: Hà Nội	Tầng 5, Tòa nhà Viện Dầu khí, số 167 đường Trung Kính, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy,	13/08/2020			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of</i>

	<i>energy Joint Stock Company</i>			<i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Thành phố Hà Nội 5th Floor, Oil and Gas Institute Building, 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi				<i>the Corporation</i>
CÔNG TY LIÊN KẾT/AFFILIATED COMPANY									
1	CTCP Điện Khí LNG Quảng Ninh <i>Quang Ninh LNG Electricity Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 5702123925, ngày cấp: 02/11/2022, nơi cấp: Quảng Ninh <i>Business Registration Number: 5702123925 Date of Issue: 02/11/2022 Place of issue: Quang Ninh</i>	Khu phố Nội Hoàng Tây, Phường Hoàng Quế, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam Noi Hoang Tay Quarter, Hoang Que Ward, Quang Ninh Province, Vietnam	02/11/2022			Công ty liên kết <i>Affiliated company</i>

Phụ lục 2 / Appendix 2

GIAO DỊCH GIỮA TỔNG CÔNG TY VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA TỔNG CÔNG TY; HOẶC GIỮA TỔNG CÔNG TY VỚI CỔ ĐÔNG LỚN, NGƯỜI NỘI BỘ, NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

TRANSACTIONS BETWEEN THE CORPORATION AND ITS AFFILIATED PERSONS OR BETWEEN THE CORPORATION AND ITS MAJOR SHAREHOLDERS, INTERNAL PERSONS AND AFFILIATED PERSONS.

Kỳ báo cáo: 6 tháng đầu năm 2024

Reporting Period: First half of 2025

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Mối quan hệ liên quan với Tổng công ty <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với Tổng công ty <i>Time of transaction with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1	Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng quốc gia Việt Nam VietNam National Industry - Energy Group	Công ty mẹ <i>The parent Company</i>	Số ĐKKD: 0100681592, ngày cấp: 01/07/2010, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0100681592,</i>	18 Phố Láng Hạ, Phường Giảng Võ, Thành phố Hà Nội <i>18 Lang Ha Street, Giang Vo Ward, Hanoi City</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>	- Nghị quyết số 75/NQ-ĐLĐK ngày 25/7/2023; - Nghị quyết số 44/NQ-ĐLĐK ngày 13/06/2024; - Nghị quyết số 27/NQ-ĐLĐK ngày 14/04/2024.	<u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u> - Chi phí sử dụng nhãn hiệu của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam: 13.298.851.880 đồng. - Mua hàng: 4.406.214.721.137 đồng	

			<p><i>Date of Issue:</i> 01/07/2010, <i>Place of Issue:</i> Hanoi.</p>			<p>- Resolution No. 75/NQ-ĐLĐK dated July 25, 2023; - Resolution No. 44/NQ-ĐLĐK dated June 13, 2024; - Resolution No. 27/NQ-ĐLĐK dated April 14, 2025.</p>	<p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Phải thu ngắn hạn của khách hàng: 1.111.335.085 đồng; - Phải thu khác ngắn hạn: 218.489.976.676 đồng; - Phải trả ngắn hạn khác: 1.352.456.971.573 đồng. - Phải trả người bán ngắn hạn: 9.104.446.023.014 đồng <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>Cost of using Vietnam Oil and Gas Group's brand: 13,298,851,880 VND Purchases: 4,406,214,721,137 VND</p> <p><u>2. Main balances as of June 30th, 2025:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Short-term receivables from customers: 1,111,335,085 VND; - Other short-term receivables: 218,489,976,676 VND; - Other short-term payables: 1,352,456,971,573 VND. 	
--	--	--	--	--	--	--	---	--

							- <i>Short-term payables to sellers:</i> 9,104,446,023,014 VND	
2	Ban Quản lý Dự án Điện lực Dầu khí Vũng Áng - Quảng Trạch <i>Vung Ang - Quang Trach power project management board</i>	Ban Quản lý dự án thuộc Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Deputy Director of VietNam National Industry - Energy Group</i>	Số ĐKKD: 0100681592 - 025, ngày cấp: 11/08/1998, nơi cấp: Quảng Bình <i>Business Registration Number: 0100681592 - 025, Date of Issue: 11/08/1998, Place of Issue: Quang Binh.</i>	Thôn Vĩnh Sơn, xã Quảng Đông, huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình <i>Vinh Son Hamlet, Quang Dong Commune, Quang Trach District, Quang Binh Province</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>		<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch: 0 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <p>- Phải thu khác ngắn hạn: 14.723.819.723 đồng.</p> <p>1. <i>In the first 6 months of 2025, total transaction value: 0 VND.</i></p> <p>2. <i>Main balances as of June 30th, 2025:</i></p> <p>-Other short-term receivables: 14,723,819,723 VND.</p>	*
3	Công ty Cổ phần Thủy điện Đakdrinh <i>Dakdrinh Hydropower Joint Stock Company.</i>	Công ty con <i>Subsidiary</i>	4300350203	Thôn Ra Nhua, Xã Sơn Tân, Huyện Sơn Tây, Tỉnh Quảng Ngãi <i>Ra Nhua Hamlet, Son Tan Commune, Son Tay District, Quang Ngai Province.</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>		<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</p> <p>- Tiền cổ tức năm 2024: 55.255.540.000 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025: 0 đồng</p> <p>1. <i>In the first 6 months of 2025, total transaction value: 2024 Dividends: 55,255,540,000 VND.</i></p> <p>2. <i>Main balance as of June 30th, 2025: 0 VND.</i></p>	**

4	<p>Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2</p> <p><i>Nhon Trach 2 Petrovietnam Power Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con</p> <p><i>Subsidiary of the Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 3600897316, ngày cấp: 20/06/2007, nơi cấp: Đồng Nai</p> <p><i>Business Registration Number: 3600897316, Date of Issue: 20/06/2007, Place of Issue: Dong Nai</i></p>	<p>Áp 3, Xã Đại Phước, Tỉnh Đồng Nai</p> <p><i>Hamlet 3, Dai Phuc Commune, Dong Nai</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>		<p><u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Tiền cổ tức năm 2024: 136.740.864.000 đồng.</p> <p><u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025: 0 đồng</u></p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>-2024 Dividends: 136,740,864,000 VND.</p> <p><u>2. Main balance as of June 30th, 2025: 0 VND.</u></p>	**

5	<p>Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Điện lực Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Petrovietnam Power services Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con</p> <p><i>Subsidiary of the Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 0102560459, ngày cấp: 27/11/2007, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 0102560459, Date of Issue: 27/11/2007, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Tầng 7, Tòa nhà Hỗn Hợp HH3 Khu đô thị Mỹ Đình, Phường Mỹ Đình 1, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội</p> <p><i>7th Floor, HH3 Mixed-use Building, My Dinh Urban Area, My Dinh 1 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bán hàng và cung cấp dịch vụ: 8.103.941 đồng - Mua hàng: 109.662.664.885 đồng. - Thu nhập khác: 655.930.459 đồng <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ứng trước cho người bán: 13.598.299.484 đồng; - Phải trả người bán ngắn hạn: 38.309.997.597 đồng; <p><i>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Sales and Service Provision: 8,103,941 VND - Purchases: 109,662,664,885 VND - Other Income: 655,930,459 VND <p><i>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Advances to Sellers: 13,598,299,484 VND 	***
---	---	--	--	---	--	---	-----

							- <i>Short-term Payables to Sellers: 38,309,997,597 VND</i>	
6	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại chúng Việt Nam <i>Vietnam public Joint Stock commercial Bank</i>	Ngân hàng cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Banks within the VietNam National Industry - Energy Group</i>	Số ĐKKD: 0101057919, ngày cấp: 02/02/2018, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0101057919, Date of Issue: 02/02/2018, Place of Issue: Hanoi.</i>	Số 22 Ngô Quyền, Phường Tráng Tiên, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội <i>22 Ngo Quyen Street, Trang Tien Ward, Hoan Kiem District, Hanoi</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>	- Nghị quyết 62/NQ-ĐLĐK ngày 16/06/2023; - Nghị quyết 68/NQ-ĐLĐK ngày 03/7/2023; - Nghị quyết số 80/NQ-ĐLĐK ngày 31/8/2023; - Nghị quyết số 21/NQ-ĐLĐK ngày 17/03/2025. - Resolution No. 62/NQ-ĐLĐK dated June 16, 2023; - Resolution No. 68/NQ-ĐLĐK dated July 3, 2023;	1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch: - Mua hàng: 0 đồng - Lãi tiền gửi: 36.478.599.358 đồng; - Chi phí lãi vay: 24.424.005.979 đồng. 2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025: - Tiền gửi ngân hàng: 1.775.818.620.337 đồng - Tiền gửi có kỳ hạn từ 3 tháng đến 1 năm: 5.000.000.000 đồng - Phải thu khác ngắn hạn: 7.211.323.562 đồng; - Vay: 995.370.588.808 đồng.	

						<p>- Resolution No. 80/NQ-ĐLĐK dated August 31, 2023; - Resolution No. 21/NQ-ĐLĐK dated March 17, 2025.</p>	<p>- Chi phí phải trả: 30.166.870.595 đồng</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>- Purchases: 0 VND - Deposit Interest: 36,478,599,358 VND - Interest Expenses: 24,424,005,979 VND</p> <p><u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u></p> <p>- Cash in Bank: 1,775,818,620,337 VND - Time Deposits (3 months to 1 year): 5,000,000,000 VND - Other Short-term Receivables: 7,211,323,562 VND - Loans: 995,370,588,808 VND - Accrued Expenses: 30,166,870,595 VND</p>	
--	--	--	--	--	--	---	--	--

7	<p>Công ty Cổ phần Phân bón Dầu khí Cà Mau</p> <p><i>Ca Mau Petroleum Fertilizer Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i></p>	<p>Số ĐKKD: 2001012298, ngày cấp: 24/03/2011, nơi cấp: Cà Mau</p> <p><i>Business Registration Number: 2001012298, Date of Issue: 24/03/2011, Place of Issue: Ca Mau</i></p>	<p>Lô D, KCN Phường 1, Đường Ngô Quyền P.1, Thành phố Cà Mau</p> <p><i>Lot D, Industrial Park, Ward 1, Ngo Quyen Street, Ward 1, Ca Mau City.</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>- Nghị quyết số 14/NQ-ĐLĐK ngày 24/02/2025.</p> <p><i>- Resolution No. 14/NQ-ĐLĐK dated Feb 24, 2025.</i></p>	<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025</p> <p><u>tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Bán hàng và cung cấp dịch vụ: 105.547.058.599 đồng.</p> <p>- Thu nhập khác: 40.752.881 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <p>- Người mua trả tiền trước: 87.679.280.697 đồng</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>- Sales and Service Provision: 105,547,058,599 VND</p> <p>- Other Income: 40,752,881 VND</p> <p><u>2. Main Balance as of June 30th, 2025:</u></p> <p>- Advances from Customers: 87,679,280,697 VND</p>
---	--	---	---	---	--	--	---

8	<p>Trường Cao đẳng Dầu khí</p> <p><i>Pv College</i></p>	<p>Trường cao đẳng cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Colleges within the VietNam National Industry - Energy Group</i></p>	<p>Số ĐKKD: 0100681592-028, ngày cấp: 17/03/2008, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu</p> <p><i>Business Registration Number: 0100681592-028, Date of Issue: 17/03/2008, Place of Issue: Ba Ria - Vung Tau</i></p>	<p>Số 432 Đường 30/4, Phường 9, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu</p> <p><i>432 30/4 Street, Ward 9, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Province.</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>- Nghị quyết số 69/NQ-ĐLĐK ngày 05/7/2023;</p> <p>- Nghị quyết số 100/NQ-ĐLĐK ngày 05/12/2023;</p> <p>- Nghị quyết số 45/NQ-ĐLĐK ngày 14/06/2024;</p> <p>- Nghị quyết số 56/NQ-ĐLĐK ngày 24/07/2024;</p> <p>- Nghị quyết số 69/NQ-ĐLĐK ngày 24/10/2024.</p> <p><i>- Resolution No. 69/NQ-ĐLĐK dated July 5, 2023;</i></p> <p><i>- Resolution No. 100/NQ-ĐLĐK dated December 5, 2023;</i></p> <p><i>- Resolution No. 45/NQ-ĐLĐK dated June 14, 2024;</i></p> <p><i>- Resolution No. 56/NQ-ĐLĐK dated 24/07/2024;</i></p> <p><i>- Resolution No. 69/NQ-ĐLĐK dated 24/10/2024.</i></p>	<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025</p> <p><u>, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Mua hàng: 202.720.000 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <p>- Phải thu ngắn hạn khách hàng: 4.563.397.000 đồng.</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p><i>-Purchases: 202,720,000 VND</i></p> <p><u>2. Main Balance as of June 30th, 2025:</u></p> <p><i>-Short-term Receivables from Customers: 4,563,397,000 VND</i></p>
---	---	--	---	--	--	--	---

9	<p>Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần</p> <p><i>Vietnam Gas Corporation Joint Stock Company</i></p>	<p>Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Corporations within the VietNam National Industry - Energy Group</i></p>	<p>Số ĐKKD: 3500102710, ngày cấp: 13/12/2007, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh</p> <p><i>Business Registration Number: 3500102710, Date of Issue: 13/12/2007, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i></p>	<p>PV Gas Tower, 673 Nguyễn Hữu Thọ, Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh</p> <p><i>PV Gas Tower, 673 Nguyen Huu Tho Street, Nha Be, Ho Chi Minh City</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>- Nghị quyết số 81/NQ-ĐHĐCĐ ngày 12/06/2020;</p> <p>- Nghị quyết số 73/NQ-ĐLĐK ngày 20/7/2023;</p> <p>- Nghị quyết số 75/NQ-ĐLĐK ngày 05/11/2024;</p> <p>- Nghị quyết số 54/NQ-ĐLĐK ngày 30/06/2025.</p> <p>- Resolution No. 81/NQ-ĐHĐCĐ dated 12/06/2020;</p> <p>- Resolution No. 73/NQ-ĐLĐK dated 20/7/2023;</p> <p>- Resolution No. 75/NQ-ĐLĐK dated 05/11/2024;</p> <p>- Resolution No. 54/NQ-ĐLĐK dated 30/06/2025.</p>	<p><u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025</u></p> <p><u>, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Mua hàng: 979.853.443.919 đồng.</p> <p>- Bán hàng và cung cấp dịch vụ: 19.930.558 đồng.</p> <p>- Thu nhập khác: 470.471.215 đồng.</p> <p><u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u></p> <p>- Phải thu ngắn hạn của khách hàng: 96.092.847 đồng;</p> <p>- Phải trả người bán ngắn hạn: 752.075.472.038 đồng.</p> <p>- Chi phí phải trả: 447.825.864.985 đồng.</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>- Purchases: 979,853,443,919 VND</p> <p>- Sales and Service Provision: 19,930,558 VND</p> <p>- Other Income: 470,471,215 VND</p>
---	--	---	---	--	--	---	---

							<u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u> - Short-term Receivables from Customers: 96,092,847 VND - Short-term Payables to Sellers: 752,075,472,038 VND - Accrued Expenses: 447,825,864,985 VND	
10	<p>Công ty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Vietnam Petrovietnam Security Service Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con của Tổng công ty cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam</p> <p>Nam, công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Subsidiaries of the Vietnam Oil and Gas Technical Services Corporation, companies within the</i></p>	<p>Số ĐKKD: 1013335223, ngày cấp: 09/02/2009, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 1013335223, Date of Issue: 09/02/2009, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Tầng G3, Tháp 21 tầng, B4 Kim Liên, Phường Kim Liên, Quận Đống Đa, Hà Nội</p> <p><i>G3 Floor, 21-story Building, B4 Kim Lien, Kim Lien Ward, Dong Da District, Hanoi</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>- Nghị quyết số 09/NQ-ĐHĐCĐ ngày 11/02/2025;</p> <p>- Nghị quyết số 39/NQ-ĐHĐCĐ ngày 25/04/2025;</p> <p>- Nghị quyết số 55/NQ-ĐHĐCĐ ngày 30/06/2025.</p> <p>- Resolution No. 09/NQ-ĐHĐCĐ dated 11/02/2025;</p> <p>- Resolution No. 39/NQ-ĐHĐCĐ dated 25/04/2025;</p> <p>- Resolution No. 55/NQ-ĐHĐCĐ dated 30/06/2025.</p>	<p><u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Mua hàng: 5.792.230.412 đồng.</p> <p>- Thu nhập khác: 102.062.892 đồng.</p> <p><u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u></p> <p>- Phải thu ngắn hạn của khách hàng: 12.675.000 đồng;</p> <p>- Phải trả người bán ngắn hạn: 533.786.436 đồng.</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>- Purchases: 5,792,230,412 VND</p> <p>- Other Income: 102,062,892 VND</p>	

		<i>VietNam National</i>					<u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u> - Short-term Receivables from Customers: 12,675,000 VND - Short-term Payables to Sellers: 533,786,436 VND	
11	Tổng Công ty Dầu Việt Nam <i>Vietnam Oil Corporation - Joint Stock Company</i>	Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Corporations within the VietNam National Industry - Energy Group</i>	Số ĐKKD: 0305795054, ngày cấp: 26/06/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0305795054, Date of Issue: 26/06/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	Tầng 14-17, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5, Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Q. 1, Thành phố Hồ Chí Minh <i>14th-17th Floors, PetroVietnam Building, 1-5 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>	- Nghị quyết số 63/NQ-ĐLDK ngày 20/09/2024; - Nghị quyết số 23/NQ-ĐLDK ngày 24/03/2025. - Resolution No. 63/NQ-ĐLDK dated 20/09/2024; - Resolution No. 23/NQ-ĐLDK dated 24/03/2025.	<u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u> - Mua hàng: 28.794.833.400 đồng. <u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u> - Trả trước cho người bán ngắn hạn: 30.000.000 đồng; - Phải trả người bán ngắn hạn: 214.268.666 đồng. <u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u> - Purchases: 28,794,833,400 VND <u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u>	

							<ul style="list-style-type: none"> - <i>Short-term Prepayments to Sellers: 30,000,000 VND</i> - <i>Short-term Payables to Sellers: 214,268,666 VND</i> 	
12	<p>Công ty Cổ phần Xây dựng Dân dụng và Công nghiệp Dầu khí</p> <p><i>Petroleum industrial & Civil construction Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty cùng Tập đoàn Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i></p>	<p>Số ĐKKD: 3500832971, ngày cấp: 26/11/2009, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu</p> <p><i>Business Registration Number: 3500832971, Date of Issue: 26/11/2009, Place of Issue: Ba Ria - Vung Tau</i></p>	<p>Số 35D, Đường 30/4, P.9, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu</p> <p><i>35D, 30/4 Street, Ward 9, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Province</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>		<p>1. <u>Trong 6 tháng đầu năm 2025</u> <u>tổng giá trị giao dịch: 0 đồng.</u></p> <p>2. <u>Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Phải thu khác ngắn hạn: 845.101.105 đồng. - Phải trả ngắn hạn khác: 768.273.732 đồng. <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value: 0 VND</u></p> <p><u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Other Short-term Receivables: 845,101,105 VND</i> - <i>Other Short-term Payables: 768,273,732 VND</i> 	***

13.	<p>Viện Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Vietnam Petroleum Institute</i></p>	<p>Công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i></p>	<p>Số ĐKKD: 0100150295-003, ngày cấp: 03/06/1998, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 0100150295-003, Date of Issue: 03/06/1998, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Số 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hoà, Quận Cầu Giấy, Hà Nội.</p> <p><i>167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi City</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>	<p>- Nghị quyết số 49/NQ-ĐLĐK ngày 26/06/2024;</p> <p>- Nghị quyết số 50/NQ-ĐLĐK ngày 26/06/2024;</p> <p>- Nghị quyết số 09/NQ-ĐLĐK ngày 11/02/2025.</p> <p><i>- Resolution No. 49/NQ-ĐLĐK dated June 26, 2024;</i></p> <p><i>- Resolution No. 50/NQ-ĐLĐK dated June 26, 2024;</i></p> <p><i>- Resolution No. 09/NQ-ĐLĐK dated Feb 11, 2025.</i></p>	<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</p> <p>- Mua hàng: 9.971.632.881 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p> <p>- Phải trả người bán ngắn hạn: 853.916.013 đồng.</p> <p>- Ứng trước cho người bán: 204.000.000 đồng</p> <p><i>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</i></p> <p><i>- Purchases: 9,971,632,881 VND</i></p> <p><i>2. Main Balance as of June 30th, 2025:</i></p> <p><i>- Short-term Payables to Sellers: 853,916,013 VND</i></p> <p><i>- Advances to sellers: 204,000,000 VND</i></p>	
14	<p>Tổng Công ty Bảo dưỡng - Sửa chữa Công trình Dầu khí</p>	<p>Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia</p>	<p>Số ĐKKD: 0306194715, ngày cấp: 24/11/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh</p>	<p>1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.</p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p>		<p>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch: 0 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</p>	***

	<i>Petroleum Construction Maintenance and Repair Corporation</i>	<i>Viet Nam Companies within the Viet Nam National Industry - Energy Group</i>	<i>Business Registration Number: 0306194715, Date of Issue: 24/11/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	<i>01-05 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	<i>The first 6 months of 2025</i>		<p>- Phải trả người bán ngắn hạn: 633.008.580 đồng.</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value: 0 VND</u></p> <p><u>2. Main Balance as of June 30th, 2025:</u></p> <p>- Short-term Payables to Sellers: 633,008,580 VND</p>	
15	<p>Công ty TNHH PVCHEM – Tech</p> <p><i>PVCHEM - Tech Company limited</i></p>	<p>Công ty con của</p> <p>Tổng công ty hóa chất và dịch vụ dầu khí - CTCP - Tổng công ty cùng Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam</p> <p><i>Subsidiaries of Petrovietnam Chemical and Services Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 0109467561, ngày cấp: 24/12/2020, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 0109467561, Date of Issue: 24/12/2020, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Tầng 16, tòa nhà IDMC, số 15, đường Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội</p> <p><i>16th Floor, IDMC Building, No. 15 Pham Hung Street, My Dinh 2 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi</i></p>	<p>6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>The first 6 months of 2025</i></p>		<p><u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <p>- Mua hàng: 5.142.528.000 đồng.</p> <p><u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u></p> <p>- Trả trước cho người bán: 5.272.933.141 đồng;</p> <p>- Phải trả người bán ngắn hạn: 8.852.424.246 đồng.</p> <p><u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u></p> <p>- Purchases: 5,142,528,000 VND</p>	***

		<i>Corporation, companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>					<u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u> - Advances to Sellers: 5,272,933,141 VND - Short-term Payables to Sellers: 8,852,424,246 VND	
16	Tổng công ty bảo hiểm PVI <i>PetroVietnam Insurance Corporation</i>	Tổng công ty cùng Tập đoàn Công nghiệp - Năng lượng Quốc gia Việt Nam <i>Companies within the VietNam National Industry - Energy Group</i>	Số ĐKKD: 0105402531, ngày cấp: 12/12/2011, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0105402531, Date of Issue: 12/12/2011, Place of Issue: Hanoi</i>	PVI Tower - 01 Phạm Văn Bạch, Phường Cầu Giấy, Hà Nội <i>PVI Tower, Pham Van Bach Street, Cau Giay Ward, Hanoi</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>		<u>1. Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u> - Mua hàng: 60.330.413.838 đồng. <u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u> - Phải trả người bán ngắn hạn: 18.227.739.232 đồng - Phải thu ngắn hạn khác: 311.026.502.231 đồng. <u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u> - Purchases: 60,330,413,838 VND <u>2. Main Balances as of June 30th, 2025:</u>	***

							<ul style="list-style-type: none"> - <i>Short-term Payables to Sellers: 18,227,739,232 VND</i> - <i>Other Short-term Receivables: 311,026,502,231 VND</i> 	
17	CTCP Điện Khí LNG Quảng Ninh <i>Quang Ninh LNG Electricity Joint Stock Company</i>	Công ty liên kết <i>Affiliated company</i>	Số ĐKKD: 5702123925, ngày cấp: 02/11/2022, nơi cấp: Quảng Ninh <i>Business Registration Number: 5702123925 Date of Issue: 02/11/2022 Place of issue: Quang Ninh</i>	Khu phố Nội Hoàng Tây, Phường Hoàng Quế, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam Noi Hoang Tay Quarter, Hoang Que Ward, Quang Ninh Province, Vietnam	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>		1. <u>Trong 6 tháng đầu năm 2025, tổng giá trị giao dịch:</u> - Mua hàng: 3.000.000.000 đồng. 2. <u>Số dư chủ yếu tại ngày 30/6/2025:</u> - Phải thu khách hàng ngắn hạn: 3.240.000.000 đồng <u>1. In the first 6 months of 2025, total transaction value:</u> - <i>Purchases: 3,000,000,000 VND</i> <u>2. Main Balance as of June 30th, 2025:</u> - <i>Short-term Receivables from Customers: 3,240,000,000 VND</i>	***